

Polnisch

fair DGB

Arbeitnehmerfreizügigkeit sozial,
gerecht und aktiv

Poradnia dla pracowników z Europy Środkowo- Wschodniej w Kilonii

Welcome Buon venit
добре дошли

Witamy
Willkommen

Pochodzi Pan/i z jednego z krajów Europy Środkowo-Wschodniej i pracuje na terenie północnych Niemiec.

- ▶ Otrzymuje Pan/i uzgodnione **wynagrodzenie**?
- ▶ Wie Pan/i, że istnieje **wynagrodzenie minimalne**,
które Pani/u przysługuje?
- ▶ Zapłacono Pani/u za **nadgodziny**?
- ▶ Wie Pan/i, ile **dni urlopu** Pani/u przysługuje?
- ▶ Wykonuje Pan/i pracę zagrażającą **zdrowiu**?
- ▶ Wie Pan/i, czy posiada ubezpieczenie chorobowe i **wypadkowe**?

Ma Pan/i pytania dotyczące swoich praw albo czuje się źle potraktowany/a przez pracodawcę? W Niemczech istnieją ustawowo zagwarantowane minimalne warunki pracy. W niektórych branżach obowiązują zbiorowe układy pracy, których postanowienia mają zastosowanie dla wszystkich pracowników.

Radzimy szukać informacji! Tylko wtedy, gdy znają Państwo swoje prawa, są Państwo w stanie ich dochodzić.

- ▶ Jesteśmy poradnią działającą we współpracy ze związkami zawodowymi zrzeszonymi w DGB.
- ▶ Współpracujemy z innymi poradniami.
- ▶ Pokażemy możliwości, które Państwo mają.
- ▶ Doradzimy Państwu, w jaki sposób można dochodzić swoich praw.
- ▶ Nie udostępnimy Państwa danych bez odpowiedniej zgody osobom trzecim.
- ▶ Nasze porady są bezpłatne.

Doradzamy:

po polsku

po angielsku

po niemiecku

Powyższa oferta poradni jest częścią projektu Faire Mobilität - Arbeitssocialna, sprawiedliwa i aktywna swoboda przemieszczania się pracowników Zawodowych. W ramach tego projektu powstały poradnie i Stuttgartarce. W Kilonii współpracujemy ze stowarzyszeniem Arbeit und my porady dla pracowników zatrudnionych we wszystkich branżach w doradztwie dla pracowników zatrudnionych w branży mięsnej i

nehmerfreizügigkeit sozial, gerecht und aktiv (Uczciwa Mobilność - cowników), prowadzonego przez DGB – Niemieckie Porozumienie w Berlinie, Frankfurt nad Menem, Dortmundzie, Kilonii, Monachium Leben Schleswig-Holstein (Praca i życie Szleszwik-Holsztyn). Prowadzina terenie północnych Niemiec. Ponadto jesteśmy wyspecjalizowani przemysle stoczniowym.

Projekt Faire Mobilität

Uczciwa mobilność Poradnia w Kilonii

Ida Mikołajczak

Tel: (+49) 0431 51951667

E-Mail: ida.mikolajczak@sh.arbeitundleben.de

www.faire-mobilitaet.de

Adres:

Gewerkschaftshaus

Arbeit und Leben Schleswig-Holstein e.V. - Etage 6

Legienstraße 22, 24103 Kiel

www.arbeitundleben-sh.de

Godziny otwarcia:

Od poniedziałku do piątku po uprzednim uzgodnieniu terminu
(kontakt mailowy lub telefoniczny)

Projekt Federalnego Zarządu DGB (Porozumienia Związków Zawodowych) Faire Mobilität (Uczciwa Mobilność - socjalna, sprawiedliwa i aktywna swoboda przemieszczania się pracowników) jest realizowany przez partnerów projektu bfw-Unternehmen für Bildung, Europäischer Verein für Wanderarbeiterfragen, PCG-PROJECT CONSULT GmbH oraz DGB Bildungswerk BUND.

W Kilonii współpracujemy z Arbeit und Leben Schleswig-Holstein (Praca i życie Szleszwik-Holsztyn).



Gefördert durch:



Bundesministerium
für Arbeit und Soziales



EUROPÄISCHE UNION